

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

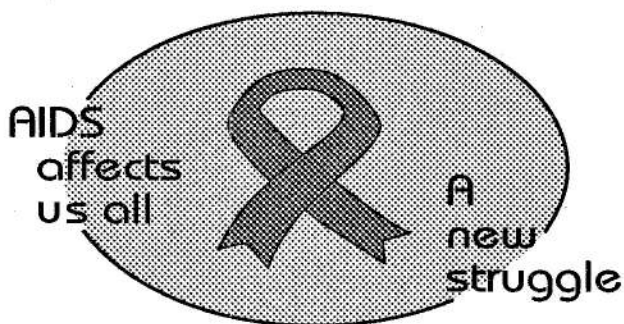
Vol. 422

PRETORIA, 25 AUGUST
AUGUSTUS 2000

No. 21482

We all have the power to prevent AIDS

AIDS
affects
us all



A
new
struggle

**AIDS
HELPUNE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

CONTENTS**INHOUD**

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES			
Correctional Services, Department of			
<i>Government Notices</i>			
819	Correctional Services Act (111/98): Establishment of the prison at Kokstad (KwaZulu-Natal Province), to be known as the Ebongweni Correctional Centre ...	3	21482
820	do.: Establishment of a new prison at Empangeni, KwaZulu-Natal to be known as Empangeni Qalakabusha Prison.....	4	21482

No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS			
Korrektiewe Dienste, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
819	Wet op Korrektiewe Dienste (111/98): Instelling van die gevangenis te Kokstad (KwaZulu-Natal Provinsie), wat bekend sal staan as die Ebongweni Korrektiewe Sentrum.....	3	21482
820	do.: Instelling van die nuwe gevangenis te Empangeni, KwaZulu-Natal, wat bekend sal staan as die Empangeni Qalakabusha Gevangenis.....	4	21482

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF CORRECTIONAL SERVICES DEPARTEMENT VAN KORREKTIEWE DIENSTE

No. 819**25 August 2000**

ESTABLISHMENT OF THE PRISON AT KOKSTAD (KWAZULU-NATAL PROVINCE), TO BE KNOWN AS THE EBONGWENI CORRECTIONAL CENTRE

It has pleased the Minister of Correctional Services, in terms of section 5 (1) of the Correctional Services Act, 1998 (Act No. 111 of 1998), to approve of the establishment of a prison at Kokstad, in the Province of KwaZulu-Natal, situated on Erf 1866, Kokstad, portion of Portion 1 Kokstad, 11 970 000 square metres in extent, which prison shall be known as the Ebongweni Correctional Centre with effect from the date of publication of this notice.

B. M. SKOSANA**Minister of Correctional Services**

10 August 2000

No. 819**25 Augustus 2000**

INSTELLING VAN DIE GEVANGENIS TE KOKSTAD (KWAZULU-NATAL PROVINSIE), WAT BEKEND SAL STAAN AS DIE EBONGWENI KORREKTIEWE SENTRUM

Dit het die Minister van Korrektiewe Dienste behaag om kragtens artikel 5 (1) van die Wet op Korrektiewe Dienste, 1998 (Wet No. 111 van 1998), sy goedkeuring daaraan te verleen dat 'n gevangenis ingestel word te Kokstad in die provinsie KwaZulu-Natal, geleë op Erf 1866, Kokstad, gedeelte van Gedeelte 1 Kokstad, groot 11 970 000 vierkante meter, welke gevangenis bekend sal staan as die Ebongweni Korrektiewe Sentrum met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

B. M. SKOSANA**Minister van Korrektiewe Dienste**

10 Augustus 2000

No. 820**25 August 2000**

ESTABLISHMENT OF A NEW PRISON AT EMPANGENI, KWAZULU-NATAL TO BE KNOWN AS EMPANGENI QALAKABUSHA PRISON

It has pleased the Minister of Correctional Services, in terms of section 5 (1) of the Correctional Services Act, 1998 (Act No. 111 of 1998), to approve of the establishment of a new prison at Empangeni (KwaZulu-Natal), situated on Portion 6 of Erf 7955, Empangeni-UG, 53 (fifty-three) hectares in extent, which institution shall be known as Empangeni Qalakabusha Prison from the date of publication of this notice.

B. M. SKOSANA**Minister of Correctional Services**

10 August 2000

No. 820

25 Augustus 2000

**INSTELLING VAN DIE NUWE GEVANGENIS TE EMPANGENI, KWAZULU-NATAL
WAT BEKEND SAL STAAN AS DIE EMPANGENI QALAKABUSHA GEVANGENIS**

Dit het die Minister van Korrektiewe Dienste behaag om kragtens artikel 5 (1) van die Wet op Korrektiewe Dienste, 1998 (Wet No. 111 van 1998), sy goedkeuring daaraan te verleen dat 'n nuwe gevangenis te Empangeni (KwaZulu-Natal), geleë op Gedeelte 6 van Erf 7955, Empangeni-UG, 53 (drie-en-vyftig) hektaar groot, welke inrigting bekend sal staan as die Empangeni Qalakabusha Gevangenis met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

B. M. SKOSANA**Minister van Korrektiewe Dienste**

10 Augustus 2000

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531